



AN ROINN | DEPARTMENT OF  
OIDEACHAIS | EDUCATION  
AGUS EOLAÍOCHTA | AND SCIENCE

**SCÉIMEANNA MARCÁLA**  
**MARKING SCHEMES**

**SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2001**  
**JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2001**

***LÁIDIN***  
***LATIN***

**ARDLEIBHÉAL**  
**HIGHER LEVEL**

**Q1. 80 marks**

**(i) Translation of prescribed Poetry 50 marks**

Hos pisces (6)  
aut pastor bacula (2)  
stivave arator (3)  
vidit et obstipuit (3)  
quique possent (4)  
credidit esse deos (3)  
et iam Samos (5)  
fuerant... relictæ (3)  
dextra Calymne (6)  
cum puer volatu (6)  
deseruitque ducem (3)  
caelique tractus (3)  
altius egit iter (3)

**(ii) Subsidiary Questions 30 marks**

Any three of (a), (b), (c), (d), (e), (f) @10 marks each

**Total (i) + (ii) = 50 + 30 = 80 marks**

**Q.2 Unseen Translation 80 marks**

Ubi ... vidit (9) Permultos ... agnovit (7) Didonem ... conatus est (7) Sed frustra .. eius fugit (8) Aeneas lavit (8) Cum . . inventit (9) Simulac ... vidit (5) lacrimas ... poterat (5) Aeneas amore permotus (4) manes ... sed frustra (7) Anchises inquit (1) "Gens ... habebit (5) nam deorum (5)

**Q.3 Unseen Comprehension 80 marks**

Any 10 best attempts at a max of 8 marks each, 8 x 10 = 80 marks

- (i) 4+4
- (ii) 4+4
- (iii) 4+4
- (iv) 4+4
- (v) 4+4
- (vi) 8
- (vii) 4+4
- (ix) 6+2
- (x) 4+4
- (xi) 8
- (xii) (2+1+1)x2
- (xiii) 3+3+2

**Q.4 Section A [Translation into Latin]**

**80 marks**

Five sentences (a), (b), (c), (d), (e) (ā) 16 marks each

**Total 16 x 5 = 80 marks**

**OR**

**Section B [Translation from Latin]**

**80 marks**

Atticus ... esse (9)

Quod profectus est (9)

In hoc ... esset (10)

Ubi . . . revertit (5)

Eum . . . prosecuta est (9)

Bello ... discessit (14)

Ibi optimi (14)

Per totam ... habitus est (10)

**Q.5 Roman History, 264-44 B.C. Sections A + B 40 marks @ 20 + 20**

Any 5 items (ā) 4 marks each = 20 marks in Section A

Any 1 item (ā) 20 marks each = 20 marks in section B

**Q.6 Roman Social Life & Civilisation, Sections A + B 40 marks @ 20 + 20**

Any 5 items (ā) 4 marks each = 20 marks in Section A

In Section B (i) and (ii) (ā) 4 marks each and (iii) (ā) 12 marks = 20 marks